

Sumá
tu luz

14 al 22
de diciembre
2025



¿QUÉ ES JANUCÁ?

La fiesta de las luminarias dura ocho días y se celebra con el encendido nocturno de la Janukiá o Janukiá (candelabro de nueve brazos), oraciones especiales y comidas fritas. La palabra hebrea *Janucá* significa “inauguración”. La festividad se llama así porque celebra la reinauguración del Templo Sagrado de Jerusalem.

Un poco de historia: Hace unos 2100 años...

La Tierra de Israel queda bajo el dominio del emperador greco-sirio Antíoco Epifanes.

El nuevo emperador emite una serie de decretos destinados a imponer su ideología y rituales helenísticos al pueblo judío: prohíbe el estudio de la Torá y la observancia de sus mandamientos y profana el Templo Sagrado de Jerusalem con ídolos griegos.

Un pequeño grupo de judíos, liderados por lehudá el Macabeo, libra una batalla contra los poderosos ejércitos griegos.

¡Milagro N°1!

Los pocos y débiles macabeos superan al ejército griego y lo expulsan de la Tierra de Israel.

¡Milagro N°2!

Encuentran una vasija de aceite puro, suficiente para durar una noche. Elaborar nuevo aceite puro les llevaría ocho días.

¡Milagro N°3!

El suministro de aceite les alcanza para ocho días y noches, hasta que logran obtener el nuevo aceite.

El 25 de Kislev, los macabeos recuperan el Templo Sagrado. Al querer encender la Janukiá (candelabro de siete brazos) del Templo, descubren que los griegos habían contaminado prácticamente todo el aceite de oliva ritual necesario para encender el candelabro.

Para conmemorar y hacer públicos estos milagros, encendemos el candelabro de Janucá cada noche de la festividad.



¡VIVENCIALO!

Encendido de la Janukiá:

Es el corazón de la festividad. Tiene nueve llamas, una de las cuales es el *Shamash* (vela piloto), que se usa para encender las otras luces.

La primera noche se enciende una vela -además del *Shamash*- y cada noche siguiente se va sumando otra, hasta completar las ocho velas la última noche de Janucá.

Una pequeña luz disipa mucha oscuridad:

Los macabeos combatieron las fuerzas de la oscuridad con espadas, nosotros lo hacemos sumando luz espiritual. La oscuridad es la ausencia de luz; por lo tanto cualquier esfuerzo, cualquier cambio, cualquier iluminación que creamos recorre un largo camino.

Nunca debemos permitir que la aparente pequeñez de nuestra contribución nos impida actuar y apreciar su importancia.



Necesitamos...

- Una Janukiá con ocho soportes para aceite o velas y un soporte adicional, separado del resto, para la vela piloto. Si no tenés una Janukiá, podés utilizar soportes de cualquier tipo.
- 36 velas o aceite y mechas + 8 velas para el Shamash: dado que el milagro de Janucá sucedió con aceite de oliva, una Janukiá de aceite es preferible a una con velas, y el aceite de oliva es el ideal. Las mechas de algodón son preferidas debido a la luz suave que producen.



CÓMO ENCENDER

Hombres y mujeres por igual tienen la obligación de encender la Janukiá. El jefe del hogar enciende el candelabro familiar mientras todos los demás escuchan las bendiciones y responden "Amén". En muchas familias, todos los miembros, incluso los niños, encienden sus Janukiot personales.

1. Reuní a todos los miembros de la casa alrededor de la Janukiá.
2. Encendé la vela *Shamash*. Luego, sostenela con tu mano derecha (a menos que seas zurdo).
3. Mientras estás de pie, recitá las bendiciones correspondientes (ver cuadro de encendido).
4. Encendé las velas, comenzando por la más "nueva" (ver cuadro de encendido).
5. Colocá el *Shamash* en su lugar. Se acostumbra entonar el "*Hanerot Halalu*". En algunas comunidades se acostumbra también entonar el "*Maoz Tzur*" (ver cuadro de encendido).
6. Quedate alrededor de la Janukiá durante aproximadamente media hora (excepto la tarde del viernes, vísperas de Shabat). Compartí historias de Janucá con tu familia, disfrutá de un juego de *dréidel* o *sevivón* (perinola) y saboreá unos tradicionales *latkes* calientes (buñuelos de papa fritos) o unas *sufganiot* (donas fritas).



TODOS LOS ESPACIOS de tu Janukiá deben estar a la misma altura y en una misma línea, excepto el *Shamash* (vela piloto) que debe estar más alto que las demás velas.



EL LUGAR ÓPTIMO para colocar la menorá es en la puerta frente a la mezuzá. La ventana también es un buen lugar.



EL HORARIO CORRECTO para encender la Janukiá es al anochecer, 30 minutos aproximadamente luego de la puesta del sol. Podés encenderla antes pero solo asegurándote que el aceite o la vela duren hasta media hora después de la salida de las estrellas, es decir, 60 minutos luego de la puesta del sol.

El viernes se enciende la Janukiá antes de la puesta del sol, antes de que las mujeres enciendan las velas de Shabat. Tené en cuenta utilizar suficiente aceite o una vela lo suficientemente grande para que la Janukiá arda por lo menos 30 minutos luego de la salida de las estrellas.

El sábado a la noche, la Janukiá se enciende luego de la salida de las estrellas, una vez recitada la Havdalá, la ceremonia que da la despedida al Shabat. En la sinagoga, primero se enciende la Janukiá y luego se recita la Havdalá.



¿LLEGASTE TARDE A CASA? Mientras haya alguien despierto para ver la Janukiá, podés encenderla. Si no, encendela sin recitar las bendiciones.

PRIMERA VELA

Domingo 14 de diciembre

Recitá las bendiciones 1, 2 y 3
Encendé al anochecer



1

SEGUNDA VELA

Lunes 15 de diciembre

Recitá las bendiciones 1 y 2
Encendé al anochecer



1 2

TERCERA VELA

Martes 16 de diciembre

Recitá las bendiciones 1 y 2
Encendé al anochecer



1 2 3

CUARTA VELA

Miércoles 17 de diciembre

Recitá las bendiciones 1 y 2
Encendé al anochecer



1 2 3 4

QUINTA VELA

Jueves 18 de diciembre

Recitá las bendiciones 1 y 2
Encendé al anochecer



1 2 3 4 5

SEXTA VELA

Viernes 19 de diciembre

Recitá las bendiciones 1 y 2
Encendé antes de las velas de Shabat



1 2 3 4 5 6

SÉPTIMA VELA

Sábado 20 de diciembre

Recitá las bendiciones 1 y 2
Encendé luego de finalizado el Shabat



1 2 3 4 5 6 7

OCTAVA VELA

Domingo 21 de diciembre

Recitá las bendiciones 1 y 2
Encendé al anochecer



1 2 3 4 5 6 7 8

Bendiciones

- 1 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner Janucá.**
Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de Janucá.
- 2 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam sheasá nisim laavotenu baiamim hahem bizmán hazé.**
Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del Universo, Quien hizo milagros a nuestros antepasados, en aquellos días, en esta época.
Solo la primera vez que encendés:
3 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam shehejeianu vekiiánu vehiguiánu lizman hazé.
Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del Universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó y nos hizo llegar hasta la presente ocasión.

Luego recitá lo siguiente:

Hanerot Halalu

“Encendemos estas velas con motivo de las salvaciones, milagros y maravillas que has realizado para con nuestros antepasados en aquellos días en esta época, por intermedio de Tus Santos Sacerdotes. Estas luces son sagradas durante los ocho días de Janucá, y no nos es permitido emplearlas de ninguna manera sino solamente observarlas para agradecer y alabar Tu gran Nombre, por Tus milagros, Tus maravillas y Tus salvaciones”.

Maoz Tzur

Maoz Tzur ieshuatí, Leja Nae Leshabeaj
Tikon Bet Tefilatí vesham todá nezabeaj,
Leet tajin matbeaj Mitzar hamnabeaj
Az egmor beshir mizmor janucat hamizbeaj.

JUGANDO AL DRÉIDEL (PERINOLA)

Cuando Antíoco prohibió el estudio de la Torá, los judíos se reunían a estudiar en secreto. Si veían que un soldado griego se acercaba, sacaban rápidamente sus perinolas y aparentaban jugar con ellas.

En Janucá jugamos al dreidel, también conocido como “sevivón”, como recordatorio de estos niños valientes y de su valor. La palabra *dreidel* viene del ídish, *drei*, “dar vuelta”. Nuestros dreidels tienen cuatro lados, con una letra hebrea impresa en cada uno: *Nun*, *Gimel*, *Hei* y *Shin*. Estas representan las iniciales de “*Nes Gadol Haiá Sham*”, que significa “un gran milagro sucedió allí”, en referencia a la victoria milagrosa de los Macabeos.



¿Qué necesitamos?

Un dreidel con cuatro caras.

Algunas monedas, caramelos o fichas.

Cada uno contribuye al pozo equitativamente.

Reglamento:

Uno comienza a hacer girar el dreidel. Si cae en:



NUN
ni ponés
ni sacás



GUIMEL
tomá todo



HEI
tomás mitad
del pozo



SHIN
agregás
al pozo

Si el pozo se vacía, todos vuelven a contribuir equitativamente. Podés incluso subir la apuesta, haciendo que cada uno aporte la misma cantidad que vos.

COMIDAS DE JANUCÁ

Suganiot

Ingredientes:

- 400 g harina tamizada
- 20 g de levadura
- 150 g de azúcar
- 1/2 vaso de leche
- 30 g de manteca
- 3 huevos
- 1 pizca de sal
- Aceite para freír
- Azúcar para espolvorear

Preparación:

En un bowl poner la harina y hacer un hoyo en el centro, agregar la levadura, la leche y una pizca de azúcar.

Amasar hasta que se empiece a formar una masa, agregar el azúcar restante, la sal, la mantequilla a temperatura ambiente y los huevos.

Amasar bien y dejar reposar la masa por una hora en un bowl tapando con un trapo húmedo.

En una superficie enharinada extender la masa con un rodillo hasta obtener 8 mm de espesor. Con un cortante redondo de 4 cm de diámetro cortar la masa, en cada círculo cortar en el centro un círculo de 1 cm de diámetro.

Tapar y dejar reposar en un lugar caliente por 2 horas. Freír en una sartén con 3 cm de aceite caliente.

Dorar por ambos lados, sacar y dejar escurrir sobre papel de cocina para quitar el exceso de grasa.

Espolvorear las suganiot con azúcar.



JANUCÁ GUELT



¿Cuándo comenzó la costumbre de dar dinero en Janucá a los niños? Nadie sabe realmente. Algunos teorizan que tiene que ver con las monedas que acuñaron los Jashmoneos cuando reestablecieron la independencia. Las monedas tenían la imagen de la menorá del Templo. Pero esencialmente, queremos que nuestros hijos aprendan algo de Janucá y esta es la mejor forma de hacerlo.

La palabra hebrea Janucá viene de la misma raíz que la palabra jinuaj (educación). Durante Janucá focalizamos nuestra atención en temas que afectan la educación judía de los niños. Este es uno de los motivos de esta tradición de dar dinero a los niños en Janucá y enseñarles la mitzvá de dar caridad.

Nació un nuevo integrante de la familia Kosher de Viña Edén: CHARDONNAY

